



# Der Gaißauer

## Herbst

Gemeindeblatt der Gemeinde Gaißau, 01.10.2021 Nr.66, 17. Jahrgang



Eröffnung  
Neue Sportstätte

**SUMSI**

Raiffeisenbank  
Bodensee-Leiblachtal

**WELTSPARTAGE**  
27. - 29. Oktober 2021

Schnapp' dir dein Kässele und  
hol' dir deine tollen Geschenke  
in deiner Raiffeisenbank  
Bodensee-Leiblachtal ab.

**SPARKÄSSELE LEEREN  
UND TOLLE GESCHENKE  
MIT NACH HAUSE NEHMEN**

*Sumsi*

[www.bodenseebank.at](http://www.bodenseebank.at)

# **ADEG** Weiß

## Ihr Kaufmann in Gaißau

Rheinstraße 1 | A-6974 Gaißau

Telefon 0 55 78/7 15 90, Fax DW 4

E-Mail: [office@adeg-weiss.at](mailto:office@adeg-weiss.at)

[www.adeg-weiss.at](http://www.adeg-weiss.at)





## Aus unserer Gemeindestube

### Elektrifizierung Rheinholzkiosk und Hafen Wetterwinkel

Nachdem die behördlichen Bewilligungen für die Elektrifizierung des Rheinholzkiosks und des Hafens Wetterwinkel schon seit dem Frühsommer vorgelegen haben, konnten die Installationsarbeiten nun bei beiden Projekten abgeschlossen werden. Verzögert hat sich die Fertigstellung durch Lieferengpässe bei elektronischen Komponenten. Im Falle des Rheinholzkiosks ist das neue unterstützende Aggregat (falls die Photovoltaik-Anlage zu wenig Energie liefert) noch nicht installiert, hier wird noch auf die Lieferung gewartet. Falls erforderlich ist derzeit zur Unterstützung noch ein Notaggregat vorhanden.

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Gaißauers gemeldet wurden im Hafen Wetterwinkel für die Liegeplätze Stromentnahmemöglichkeiten sowie eine Beleuchtung installiert. Aufgrund behördlicher Auflagen ist der Strom dort jedoch außerhalb der Saison – vom 1. Oktober bis zum 30. April – abgeschaltet. Die Finanzierung der Elektrifizierung im Hafen Wetterwinkel erfolgt durch die laufenden Liegeplatzgebühren, die Allgemeinheit ist dadurch nicht belastet. Die Liegeplatzzinhaber im Hafen Wetterwinkel werden zu Beginn der Bootssaison 2022 über die Nutzungsmöglichkeiten und die damit verbundenen Vorschriften per Brief gesondert informiert.

### Gemeindevertretungen besuchen

#### ASZ Königswiesen

Großes Interesse am regionalen Altstoffsammelzentrum (ASZ) Königswiesen zeigten rund 60 Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter der fünf ASZ-Gemeinden (Lustenau, Hard, Fußach, Höchst und Gaißau), die am 20. September 2021 die Anlage besichtigt und sich über die ersten Betriebsjahre informiert haben. Mit dem neuen Wiegehaus ist es ge-

lungen, den Ablauf spürbar zu beschleunigen, denn bei der Ein- und Ausfahrt müssen die Anlieferer jetzt nicht mehr aussteigen. In Summe hat das ASZ-Team seit der Eröffnung 163.467 Besuche betreut. Allein im heurigen Jahr wurden bis 1.664 to Grünschnitt, 1.055 to Sperrmüll und Restabfall und 60 to Altpapier am ASZ Königswiesen abgegeben. Insgesamt sind 11.066 ASZ-Karten im Umlauf (Stand: August 2021)

Nach den Erfahrungen der ersten zweieinhalb Betriebsjahre wird das ASZ besonders gerne am Montag, Freitag und am Samstag besucht. An Montagen und Freitagen werden im Schnitt über 260 Wiegungen gezählt, an Samstagen trotz kürzerer Öffnungszeiten auch 150. Es empfiehlt sich daher, besser in der Wochenmitte mit Abfällen und Altstoffen nach Lustenau zu kommen.

### Räumlicher Entwicklungsplan für Gaißau (REP 2021)

Die „Arbeitsgruppe REP“ der Gemeindevertretung Gaißau trifft sich seit November 2020 regelmäßig zu Arbeitssitzungen, um unter fachkundiger Anleitung des Raumplaners DI Georg Rauch Einzelbestandteile des neuen Räumlichen Entwicklungsplanes für Gaißau zu diskutieren. Inzwischen wurden neun derartige Sitzungen abgehalten, bei denen die Hauptthemenbereiche „Siedlungsraum und Wirtschaft“, „Freiraum“ sowie „Regionales, Mobilität und Gemeindebedarf“ intensiven Betrachtungen unterzogen wurden. Lokalausgangspunkte in Gaißau und in anderen Gemeinden dienen der AG REP dazu, sich ein Bild zu machen, welche Auswirkungen bestimmte Instrumentarien zur Siedlungsentwicklung haben können, z.B. bei Zulassung höherer und dichter Verbauung. Derzeit in Vorbereitung durch ein aus der Arbeitsgruppe gebildetes Redaktionsteam ist eine Sonderausgabe des „Gaißauer“, die ausschließlich das Thema „Räumlicher Entwicklungsplan“ zum Gegenstand

# DREMMEL

Elektrotechnik • Kundendienst • Haushaltsgeräte  
Hausinstallationen

Dremmel Elektrotechnik GesmbH • Ofenstr. 79 • A-6974 Gaißau

Tel. +43 (0) 55 78 / 71 170 • Fax +43 (0) 55 78 / 71 191

Handy +43 (0) 6 64 / 101 90 25

dremmel.philipp@aon.at • www.dremmel-elektrotechnik.at

## Aus unserer Gemeindestube

hat. Darin wird ausführlich beschrieben, was ein Räumlicher Entwicklungsplan ist, was er beinhaltet und wozu er dient. Auch dieser Sonder-Gaißauer wird wie gewohnt an alle Haushalte in Gaißau verteilt.

Wichtiger Teil der Arbeit am REP 2021 ist die Beteiligung der Öffentlichkeit – also aller Gaißauerinnen und Gaißauer. Als erster Teil der Öffentlichkeitsbeteiligung wird ein Fragebogen entwickelt, der mit der Sonderausgabe des Gaißauers ebenfalls an alle Haushalte verteilt wird. Sobald der Fragebogen vorliegt, ist er auch im Gemeindeamt erhältlich.

### Neuaufgabe Ortsplan

Nach nunmehr über 10 Jahren und einer seitdem ungebrochenen Bautätigkeit wurde vor wenigen Tagen die redaktionelle Arbeit an der 3. Auflage des Gaißauer Ortsplanes abgeschlossen, der Druckauftrag wurde erteilt. Im Ortplan wurden über 120 neue Wohngebäude eingetragen, außerdem die zwei neuen Straßen „Im Feld“ und „Im Baumgärtle“ sowie natürlich die beiden neuen Gemeindeeinrichtungen „Kinderhaus-Bibliothek“ und „Neue Sportstätte“. Ebenso berücksichtigt werden konnte bereits die laufende Betriebserweiterung der Julius Blum GmbH.

Die Neuaufgabe des Ortplanes wird zusammen mit der Sonderausgabe des Gaißauers kostenlos an alle Haushalte verteilt. Weitere Exemplare sind dann im Gemeindeamt erhältlich

### Flugplatz Altenrhein

Derzeit werden für den Betrieb des Flugplatzes Altenrhein Änderungen diskutiert. In der Waagschale könnte dabei liegen, dass es zu einer erheblichen Reduzierung der Hubschrauberflüge kommen könnte, wenn auf der anderen Seite für den Geschäftsreise- und Linienflugverkehr die Randzeiten moderat ausgedehnt werden könnten. Von der Gemeinde Gaißau wird dazu in absehbarer Zeit eine Stellungnahme er-

wartet. Von Bürgermeister Reinhold Eberle wurde in der Gemeindevertretungssitzung am 15. September 2021 darauf hingewiesen, dass dieses für Gaißau sehr wichtige und sensible Thema möglichst sorgfältig bearbeitet werden sollte. Er hat vorgeschlagen, für die Ausarbeitung der Stellungnahme eine Arbeitsgruppe aus sieben Mitgliedern der Gemeindevertretung zu bilden, in der alle Fraktionen vertreten sind. Die Arbeitsgruppe wird sich sehr intensiv mit der Thematik und den Fakten auseinandersetzen, wobei Gespräche mit Landesvertretern, Flugbeobachtern sowie Fachleuten geführt werden. Die Ergebnisse sollen eng mit den Nachbargemeinden Höchst, Fußach, Hard und Lustenau abgestimmt werden, damit eine möglichst gleichlautende Stellungnahme formuliert werden kann, welche dann vom Amt der Vorarlberger Landesregierung gegenüber der Republik und der Eidgenossenschaft vertreten werden soll. Die Stellungnahme sollte bis im Dezember formuliert sein.

### SEHEN UND GESEHEN WERDEN!

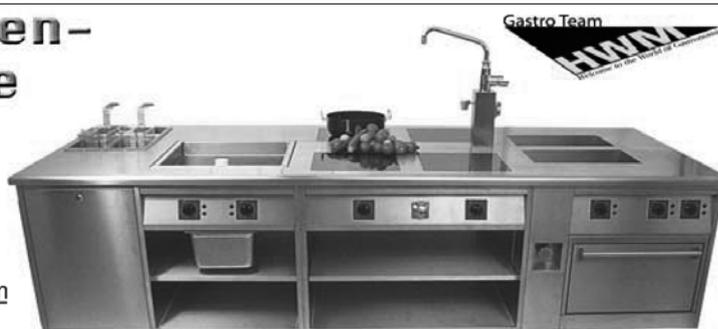
Im Winter sind die Tage kurz. Neben der früh einsetzenden Dämmerung kommt es durch Nebel oder sonstige widrige Wetterverhältnisse immer wieder zu Sichtbehinderungen. Umso wichtiger ist es, dass sich Fußgänger und Radfahrer in dieser Zeit gut „sichtbar“ machen. Eine mitgeführte Taschenlampe oder Reflektorstreifen auf der Kleidung sind unverzichtbare Utensilien für einen sicheren Schulweg oder Abendspaziergang.

Da auch immer wieder unbeleuchtete Fahrradfahrer gemeldet werden, appelliert die Gemeinde darüber hinaus eindringlich insbesondere an jugendliche Verkehrsteilnehmer und auch an deren Eltern darauf zu achten, dass ihre Fahrräder vorschriftsgemäß mit Licht und Reflektoren ausgestattet sind.

Im Gemeindeamt erhalten Sie Reflektorstreifen um € 1.-, solange der Vorrat reicht.

## Grossküchen-Systeme

Gastro-Team-HWM  
W. Hermann GesmbH  
Sonnenfeldstrasse 20  
E-mail: w.hermann@vol.at  
[www.gastro-team-hwm.com](http://www.gastro-team-hwm.com)



Maßgeschneiderte Herdanlagen mit neuester Induktionstechnologie " Eigener Produktion " höchstem Niveau und Qualitätsanspruch zeichnen die Firma Gastro - Team - HWM aus. Jedes Gerät wird nach Ihren individuellen Wünschen auf Maß geplant und ausgeführt. Besuchen Sie uns auf unserer Web-Seite und informieren sich über Induktionstechnik.

## Sozialsprengel Rheindelta

Mag. Andrea Trappel-Pasi hat mit Ende September den Sozialsprengel Rheindelta verlassen und stellt sich als Leiterin der Abteilung „Sozialservice und Gesellschaft“ in ihrer Heimatstadt Bregenz einer neuen Herausforderung.



Vor neun Jahren, am 01.10.2012, startete Andrea Trappel-Pasi ihren Werdegang als Geschäftsführerin des Sozialsprengel Rheindelta. Sie hat ihn aus dem Nichts aufbauen, ihn aufziehen und wachsen lassen. Sie bildete sich in diversen Lehrgängen laufend weiter und brachte als erstes großes Projekt das „Case und Care Management“ ins Rheindelta. 2014 kam mit Manuela Beck die erste Mitarbeiterin hinzu.

In der Wirkenszeit von Andrea Trappel-Pasi erfolgte auch die Zusammenlegung des MOHI - daher wurden die mobilen Hilfsdienste und deren MitarbeiterInnen von Gaißau, Höchst und Fußach unter dem Sozialsprengel Rheindelta zusammengelegt, was die Einsätze und Abläufe bedeutend vereinfachte.

Unzählige Projekte und Angebote für SeniorInnen, wie die Aktion „Demenz“, Radeln ohne Alter, Fit am PC, und viele mehr, kamen mit Hilfe von Andrea Trappel-Pasi ins Rheindelta. Durch ihre gute Vernetzung über diverse Integrationsplattformen war sie ständig auf dem Laufenden und konnte so interessante Projekte fürs Rheindelta adaptieren. Auch hat sie maßgeblich die ehrenamtliche Arbeit im Sozialbereich mit aufgebaut.



2019 erfolgte der Umzug von der Pertinsel in Fußach nach Höchst ins neuerrichtete Haus „füranand“, in dem sich nun die Zentrale des Sozialsprengel Rheindelta befindet. Mit dem Umzug vergrößerte sich auch das Team von Andrea (7 Fixangestellte und 42 Mohi-MitarbeiterInnen).

Die Gemeinde Gaißau bedankt sich bei Andrea für die großartige Zusammenarbeit und ihren Einsatz und wünscht ihr für die neue Aufgabe nur das Beste!

Die Leitung des Sozialsprengels übernahm ab Oktober die diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin Marianne Hildebrand, welche seit 2017 freiberuflich und seit 2019 als Fixangestellte im Sozialsprengel für betreutes Wohnen, Case Management und für die Mohi-Einsatzleitung tätig ist.

Im Bereich Case Management ist seit September Elisabeth Mathis aus Hohenems eine neue Mitarbeiterin.

### connexia Elternberatung

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Wir freuen uns, dass wir ab 04.10.2021 unsere Beratungsstelle in Höchst wieder zu unseren regulären Öffnungszeiten und ohne Terminvergabe öffnen können. Bei Bedarf bieten wir weiterhin Terminberatungen sowie Hausbesuche an.

### Die aktuelle Öffnungszeit für jeden 1. Montag im Monat, ist von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr im Kinderhaus in Gaißau.

Schön, wenn unsere Beratungsstellen wieder bunt und lebendig werden!

Wir bitten euch, die aktuell geltenden Schutzmaßnahmen zu beachten.

Für eure Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung:

**Rositta Huber**

**0650 4878705**

**[www.eltern.care](http://www.eltern.care)**



## Mit den Füßen beten

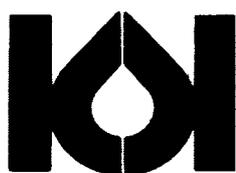
Bei strahlendem Sonnenschein und warmen Temperaturen nahmen ca. 70 Personen, Erwachsene, Jugendliche und Kinder am diesjährigen Ereignis «Mit den Füßen beten» am 18. September 2021 in Gaißau teil. Gestartet wurde die Route beim Gaißauer Zollamt und führte bis ins Rheinholz. Der ca. 8km lange Weg wurde mit dem Fahrrad absolviert und führte vorbei an fünf Wegkreuzen/Bildstöcken, wo jeweils Halt gemacht wurde.

Vor Ort wurden interessante Informationen über die Wegkreuze und deren Errichtung und Widmung vorgetragen.

Der besinnliche Inhalt wurde unter anderem durch die Kinder der Volksschule Gaißau unter der Leitung von Anja Zechner mitgestaltet. Die Veranstaltung wurde von einem Bläuserspiel durch Gaißauer Jugendliche musikalisch untermalt. Im Rheinholz fand im Anschluss eine Wortgottesfeier mit Pfarrer Ioan Sandor statt. Pfarrer Ioan freute sich sehr über die rege Teilnahme und bedankte sich bei allen, die zu diesem Event beigetragen haben. Alle Teilnehmer durften sich im Anschluss an den Gottesdienst, mit einem Getränk und einem Leberkässemmel stärken. Organisiert wurde die Veranstaltung durch das Pastoralteam Gaißau, sie ist Teil der Serie «Sommerkirche» der Diözese Feldkirch, welche im Pfarrverband Höchst/Gaißau dieses Jahr stattfand.

Wir haben uns sehr über die vielen Teilnehmer gefreut und möchten uns bei allen bedanken, die das Ereignis ermöglichten. Ein besonderer Dank gilt Manfred Brunner für die Spende der Agape.

**Pastoralteam Gaißau**



**Siegfried Fessler**  
Erdbewegung + Kabelbau



A-6974 Gaißau – Hofackerstraße 31  
Telefon 0 55 78/712 01 – Auto-Tel. 06 64/451 43 87

## Begrüßung des neuen Pfarrers

Im Rahmen einer schönen feierlichen Messe, mit musikalischer Begleitung durch den Musikverein und dem Kirchenchor, fand in der Gaißauer Pfarrkirche die Begrüßung des neuen Pfarrers für Höchst und Gaißau Ioan Şandor statt.

Da Ioan Şandor beim Kennenlerngespräch betont hatte, dass er sehr gerne mit dem Fahrrad unterwegs ist, wurde ihm als Willkommensgeschenk von Seiten der Gemeinden Höchst und Gaißau ein neues Mountainbike mit einer passenden Klingel übergeben.

Bei der anschließenden Agape nützten dann viele Gaißauer die Möglichkeit, mit dem neuen Pfarrer ins Gespräch zu kommen.

Zwischen der Pfarre und der Gemeinde Gaißau gibt es sehr viele Berührungspunkte. Wir betreiben einen gemeinsamen Bootshafen am See, wir unterhalten eine gemeinsame Trägerschaft der Bibliothek, arbeiten eng zusammen bei Friedhof und Friedhofsverwaltung und organisieren verschiedene Feierlichkeiten und Ausflüge. Wir freuen uns dabei schon jetzt auf eine gute, konstruktive und kollegiale Zusammenarbeit und wünschen Ioan Şandor zu seinem Amtsantritt in der Pfarre Gaißau alles Gute und Gottes Segen.



Pfarrer Ioan Şandor wurde in Bacau in Rumänien geboren und 2004 zum Priester geweiht. In den Jahren 2007 bis 2016 war er als Kaplan und als Pfarrmoderator bereits an mehreren Orten in der Diözese Feldkirch tätig. Nach einem vierjährigen Auslandsaufenthalt in Spanien und England ist er im Herbst 2020 wieder nach Vorarlberg zurückgekehrt und war dann als Pfarrvikar im Pfarrverband Langen Sulzberg-Thal im Einsatz.

Nun freut er sich sehr auf die Arbeit in Gaißau und wird auch in der Volksschule unterstützend Religionsunterricht erteilen.



# Skigymnastik und Seniorenmittagstisch

## Skigymnastik

Seit dem 29. September findet wieder wöchentlich die Skigymnastik statt. Treffpunkt ist jeden Mittwoch um 18:30 Uhr beim Spielplatz vor der Rheinblickhalle.

Die Stunde findet bei trockenem Wetter im Freien statt. Deshalb sollte die Kleidung dem Wetter entsprechend angepasst werden.

Die Skigymnastik wird von Physiotherapeutin Vroni der Physio Gaißau bzw. von der speziell ausgebildeten Trainerin Rieke geleitet.

**Unkostenbeitrag pro Abend je Person: 3,00 €**

**Einstieg jederzeit möglich.**

**Es sind keine Vorkenntnisse nötig!**

Das Team der Physio Gaißau und das familieplus-Team freuen sich auf viele Mitsportler!



## Seniorenmittagstisch

Nach einer langen coronabedingten Pause, konnte der beliebte Seniorenmittagstisch am 8. Oktober 2021 zum ersten Mal wieder stattfinden.

19 Seniorinnen und Senioren sind gut gelaunt zum ersten Seniorenmittagstisch 2021 im Schiffrestaurant Hu Bin eingetroffen und konnten somit endlich wieder einen Hauch von sozialer Gemeinschaft erleben.

Das nächste Treffen findet am **12. November 2021** in der alten Schule in Höchst statt. Gerne könnt ihr euch hierfür im Gemeindeamt anmelden: **05578 71117**. Jede Person zahlt die konsumierten Speisen und Getränke selbst.





**Ph**ysio **Gaißau**  
Physiotherapie  
Osteopathie

„Osteopathie sucht  
Gesundheit, nicht Krankheit.“

Veronika Gridling, Osteopatin



### Die Behandlung



**Osteopathie** eröffnet viele neue Möglichkeiten um aus ganzheitlicher Sicht störende Blockaden im Körper zu lösen und den außergewöhnlichen Selbstheilungskräften des Menschen wieder Raum zu geben.

Nähere Informationen oder Anmeldungen unter +43 664 514 34 26 oder [praxis@physiogaissau.at](mailto:praxis@physiogaissau.at)

## Langer Abend der Bibliothek

„Gaißau kocht“ hat sich das Team der Bibliothek als Motto für den diesjährigen langen Abend als Thema ausgewählt. Die verlockende Einladung ließen sich zahlreiche Gäste nicht entgehen und besuchten zur außergewöhnlichen Öffnungszeit die Bibliothek. Die Mitglieder des Büchereiteams bereiteten Köstlichkeiten nach den Rezepten des Gaißauer Kochbuches zu und verwöhnten so Ihre Besucher. Von Deftigem, bis zu süßen Desserts war für jeden etwas dabei. Für alle Interessierten, die gerne Nachkochen möchten, konnte das Gaißauer Kochbuch zum Sonderpreis erworben werden. Bei bestem Wetter und spätsommerlichen Temperaturen kam neben dem kulinarischen Erlebnis auch das gesellige Beisammensein nicht zu kurz. Das Team freute sich über die vielen positiven Feedbacks und lädt jetzt schon alle wieder zum langen Abend der Bibliothek 2022 ein.



## Sommerferienbetreuung

Auch in diesem Jahr konnten die Gaißauer Schülerinnen und Schüler in den ersten beiden Ferienwochen ein abwechslungsreiches Programm im Sommerferiencamp genießen.

Einer der Höhepunkte war dabei sicherlich der Ausflug nach Bregenz zum Festspielhaus. Bei der Festspielbühne bekamen sie eine Führung durchs Gebäude und durften im VIP Bereich Platz nehmen, wo sie ein kurzes Video zur diesjährigen Aufführung anschauten. Danach gingen sie noch auf die „normalen Ränge“ und etwas hinter die Kulissen.

Beim Rundgang durch die Inatura in Dornbirn entdeckten die Kinder viele verschiedene Tiere, begaben sich auf die Reise durch unseren Körper und lernten vieles über die Naturräume Vorarlbergs kennen.

Natürlich durfte heuer der Ausflug zur Alpe Sattel und das Tümpeln beim Rheinholz mit Agnes Steininger und Ursula Schelling nicht fehlen.

Der Bürgermeister bedankt sich bei Anique, David, Paul und Andre, welche heuer die Betreuung unserer Kinder übernommen haben, für deren tollen Einsatz.



# WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE UND IMMOBILIEN, AUCH AUF LEIBRENTE

RUFEN  
SIE UNS AN:  
05577 - 85 347



Ihr Experte in allen Immobilienangelegenheiten!

Bahnhofstraße 7 | 6890 Lustenau | Tel. 05577 - 85 347  
office@bbw.immo | www.bbw.immo

## Funkenzunft Gaißau - „Zwoarädler“ Fußmarsch nach Lai da Tuma

Es ist vollbracht, wir haben es geschafft. 221 Kilometer und gute 2000 Höhenmeter haben uns arg gefordert. Überglücklich und vor allem überwältigt von der großen Anteilnahme und Unterstützung in Gaißau und ganz Vorarlberg für unser „Zwoarädler“-Projekt sind wir wieder in Gaißau angekommen. Ein fulminanter Empfang schon am Bahnhof in St. Margrethen (wir erinnern uns: Sanna Amareta ;-)) durch viele Familienangehörige, Freunde und den Musikverein Gaißau gab uns Kraft für die letzten Meter nach Gaißau, wo wir dann einen gemütlichen Abend mit euch erleben durften. So waren die Schmerzen in den Beinen und die Strapazen der letzten Woche schnell vergessen.

Es war schön, mit euch viele Geschichten rund um unseren Marsch zu teilen. Auch wenn uns Gewitter, Regen, Hagel und Schnee einen Strich durch die Rechnung machen wollten, so haben wir alle durchgehalten und unser Ziel hoch oben am Tomasee erreicht. Verträge werden bei der Funkenzunft eingehalten und so haben wir auch diesen Vertrag, aufgesetzt zu später Stunde am 18.12.1993, in die Tat umgesetzt. Ein Dank an dieser Stelle all jenen, die das möglich gemacht haben.

Wir haben auf dieser Doppelseite nun einige Fotos unserer Reise zusammengestellt, da Bilder mehr sagen als Worte. Übrigens haben wir auch ein Fotobuch unserer Reise erstellt und in der Bücherei Gaißau zum Ausleihen hinterlegt.

An dieser Stelle möchten wir uns für die vielen Spenden bedanken, die auf unserer Spendenseite (DEBRA Schmetterlingskinder „Zwoarädler Marsch“ der Funkenzunft Gaißau) eingelangt sind. Wir haben sage und schreibe EUR 30.000,00 (!! für den guten Zweck sammeln können und damit wohl alle Erwartungen übertroffen. Herzlichen Dank, und wir ziehen unsere Funkenhüte vor dieser Leistung! Die Spendenseite bleibt auch weiterhin offen und ihr könnt hier jederzeit den einen oder anderen Euro spenden. Jede Spende zählt!

Bitte merkt euch unbedingt die kommenden Termine der Funkenzunft Gaißau vor:

**80er Party am Freitag 25.02.2022;**

**Funkenparty am Samstag 05.03.2022 und der Funkensonntag am 06.03.2022.**

**Bleibt gesund! Funker Brrr...**





**Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag  
17:30 – 22:30 Uhr

Sonn- und Feiertag  
11:30 – 14:30 und 17:30 – 22:30 Uhr

Dienstag Ruhetag

## Abbruch Kloster

Seit dem Jahr 1999 betreibt die Stiftung Liebenau das Alters und Pflegeheim, das die Gaißauer Schwestern errichtet hatten, und übernimmt nun auch das 1907 gegründete Kloster.

Vor kurzem wurde mit den Abbrucharbeiten für den Neubau begonnen. Er bietet vor allem auch Platz für die Gaißauer Schwestern und die Franziskaner Missionsschwestern von Maria Hilf Frastanz. Zudem soll im Pflegeheim der Stiftung Liebenau die Kapazität von aktuell 44 Betten auf 60 Betten erweitert werden.



Im Neubau sollen auch für die Gemeinde nutzbare Räumlichkeiten geschaffen werden. Es bestehen Pläne für einen Veranstaltungssaal, ein Tagescafé sowie Räumlichkeiten für eine Arztpraxis und eine neue Kapelle für die Schwestern.



**Roberto's**  
[Pizzeria - Cafe]

**ROBERTO'S PIZZERIA EISCAFÈ**  
RHEINSTRASSE 3 | A - 6974 GAIßAU

**DIENSTAG BIS SONNTAG**  
VON 10:00 UHR - 21:00 UHR  
MONTAG RUHETAG

**[www.robertos.at](http://www.robertos.at)**

## Trinkwasserverbund Höchst – Gaißau

Der Wasserleitungsnotverbund zwischen Gaißau und Höchst ist nun vollständig fertiggestellt und wurde kürzlich in Betrieb genommen. Gaißau bezieht das Trinkwasser weiterhin von der Schweizer Gemeinschaftswasserversorgung St. Margrethen – Rheineck. Im Fall einer Störung oder bei Wartungsarbeiten kann aber auf Höchster Trinkwasser umgeschaltet werden. Der Trinkwasserverbund Höchst/Gaißau optimiert jetzt zusätzlich die Löschwasserversorgung. Bei Bedarf kann Wasser von beiden Gemeinden aus den Hydranten gepumpt werden. Das gilt auch für die neue Sportanlage Gaißau. Der Wasserleitungs-Notverbund hat für Gaißau den Vorteil, dass die erforderlichen 53 l/sek Löschwasserleistung, die im Fall eines Falles für das Werk 6 der Julius Blum GmbH derzeit erforderlich wären, damit erreicht bzw. übertroffen werden könnte. Ohne den Notverbund wäre diese Leistung von Gaißau her nur mit einem wesentlich höheren baulichen und damit finanziellen Aufwand herstellbar. Die Gemeinde Gaißau musste die Trinkwasserleitung bis zur neuen Sportstätte legen und Höchst den Aussiedlerhof erschließen. Zwischen den



beiden Wasserleitungen musste eine Lücke von rund 200 Meter geschlossen werden. Das Kosten-Aufteilungsverhältnis, nach Abzug der Förderung, betrifft 70% der Kosten für Gaißau und 30 % für Höchst. Die Baukosten für den Netzverbund betragen € 321.000 und werden mit Förderungen (Ersterrichtung von Verbundmaßnahmen) vom Bund und Land mit 50% mitfinanziert. Die Wasserlieferung sowie die Wartung und Instandhaltung wird in einem Wasserliefervertrag geregelt.

### Übergabeschacht bei der Sportanlage in Gaißau

Der Übergabeschacht wurde via Mobilkran an seinen zukünftigen Standort gebracht. Die Vertreter der Gemeinden, die Projektanten (Markus Mähr, Thomas Klas), die am Projekt beteiligten Firmen, Mitarbeiter des Bauhofs Gaißau sowie des Wasserwerks Höchst waren vor Ort. Der Übergabeschacht wurde auf dem „neuesten Stand der Technik“ ausgeführt. Das heißt, die Regelventile funktionieren vollautomatisch und

ohne Strom. Weiters ist der Schacht mit einem Mess-, Steuerungs- und Fernüberwachungssystem ausgestattet. Aber auch die Einstiegsüberwachungs- und Überflutungsalarmlinien werden an den Bereitschaftsdienst gesendet. Damit das Wasser im Notfall jederzeit frisch in beide Richtungen befördert werden kann, ist eine vollautomatisierte Spüleinrichtung eingebaut.



## Eröffnungsfeier der neuen Sportstätte

Im Beisein von Landesrätin Martina Rüscher, dem Präsidenten des VFV Dr. Horst Lumper, Obmann Darko Plahuta, Bürgermeister Reinhold Eberle, zahlreicher Gäste und Sportler wurde am Sonntag, dem 12. September die neue Sportstätte feierlich eröffnet.

Ein attraktives Programm mit Freundschaftsspielen und einer fachkundigen Führung durch die Sportstätte rundeten das Fest ab. Für den musikalischen Rahmen sorgte der Musikverein Gaißau. Um die Bewirtung der zahlreichen Eröffnungsgäste kümmerten sich Mitglieder des SV Gaißau.

Am Samstag dem 11. September fand zuvor das „nachgeholte Richtfest“ mit den an Vorbereitung, Entscheidung und Ausführung beteiligten Personen aus Gemeindepolitik, Architektur, Bauleitung, Bauausführenden, Sportverein, Gemeindeamt und Bauhof statt. Dabei gab es sehr viel Lob für die Qualität der geleisteten Arbeit zu hören. Architekt Michael Achammer freute sich, dass alles so reibungslos geklappt hatte, auch wenn es wegen der Corona-Situation im Vorjahr ab und an zu Verzögerungen gekommen ist.

Der gesamte Prozess für die letztendliche Umsetzung der Verlegung der Sportstätte hat vor 18 Jahren be-

gonnen. Bei der Erarbeitung des damaligen räumlichen Entwicklungskonzeptes hat die Gemeinde den jetzigen Standort bereits als ideal ausgewiesen. 2010 hat dann die Gemeindevertretung angeregt, die Möglichkeiten einer Verlegung der Sportstätte zu prüfen. Darauf folgten 7 lange Jahre Verhandlungen mit verschiedenen Grundeigentümern. Hier waren zum einen ein sehr langer Atem der Verhandler und zum anderen sehr große Geduld bei jenen, mit denen bereits Handelseinigung bestand, gefordert. Schließlich konnten, nicht zuletzt durch den großen Einsatz von Günther Gassner von Gassner Immobilien und den Verantwortlichen der Gemeinden Höchst und Fußach sowie der Konkurrenzverwaltung, die notwendigen Kauf- bzw. Tauschverträge unterzeichnet werden. Parallel zum Grunderwerb wurden die Planungen und die Kostenermittlung vorangetrieben. Letztendlich wurde dann nach längeren Diskussionen, gestärkt durch ein eindeutiges Volksabstimmungsergebnis, der einstimmige Beschluss der Gemeindevertretung zum Bau der neuen Sportstätte gefasst. Von der Planung bis zur Fertigstellung hat es dann noch knapp dreieinhalb Jahre gedauert. Nun konnte die neue Sportstätte offiziell an die Nutzer übergeben werden.





# WILLKOMMEN AN BORD DES CHINA SCHIFFSRESTAURANT HU BIN



**Hu Bin**  
**Rheinstrasse 4**  
**A-6974 Gaißau**

**Tel.: 0043 (0)5578 71211**  
**E-Mail: [hubin@hubin.at](mailto:hubin@hubin.at)**  
**[www.hubin.at](http://www.hubin.at)**

# Sport vor Ort

## Nachwuchs-Bericht SV Gaißau

### SV Gaißau – U16

Die Nachwuchsarbeit sollte in jedem Fußballverein einen besonderen Stellenwert einnehmen. Beim SV Gaißau können wir glücklicherweise bei sämtlichen Nachwuchsmannschaften einen regen Zulauf verbuchen. Besonders stolz macht es uns, dass wir einen Meisterschaftsbetrieb garantieren können, ohne auf eine Spielgemeinschaft mit einem anderen Verein angewiesen zu sein.



Bei den U16 trainieren aktuell 21 Jugendliche zweimal in der Woche. In der Regel findet dann am Wochenende noch ein Spiel statt. Gerade diese Altersklasse sehen wir als Bindeglied zu den Kampfmannschaften. So konnten auch schon einige U16-Spieler erste Einsatzminuten in der Kampfmannschaft des 1B absolvieren und ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Das erste Meisterschaftsspiel gegen die Alterskollegen aus Höchst ging zwar knapp verloren. Die Art und Weise, wie sich jedoch unsere Mannschaft nach einem frühen 0:3 Rückstand zurück ins Spiel gekämpft hat und am Ende die Partie noch bei einem 4:4 lange offengehalten hat, macht uns als Trainer stolz und zuversichtlich. Der Siegtreffer der Höchster in der Schlussphase offenbarte dann die „grausame“ Seite des Fußballs. Was soll's – wir nehmen das Ergebnis sportlich, denn auch Verlieren will gelernt sein.

Bericht von Andi Ruepp & Mario Schneider, Trainer

### SV Gaißau - U9

Nach einer kurzen Sommerpause startete die U9 in die Verbreitung auf die neue Saison. Mit einer motivierten Trainingsbeteiligung und einer kurzen Vorbereitung konnten wir am 1. Spieltag gegen den FC Lustenau das neu Erlernte gleich positiv umsetzen. In einer ausgeglichenen Partie konnten die zahlreichen Zuschauer am Tag der offenen Tür, ein verdientes Unentschieden sehen. Torschützen waren Pius Bösch (1) und Max Petit Homs (2). Am darauffolgenden Spieltag



konnte der erste Sieg gegen den FC Koblach mit 8:5 eingefahren werden. Torschützen waren Simon Hartwig (5), Pius Bösch (2) und Ibrahim Altindas (1). Das nächste Heimspiel findet am So. 03.10 um 10.00 Uhr statt und wir würden uns über viele anfeuernde Fans freuen. Die Trainingseinheiten sind jeweils mittwochs und freitags von 16:30 Uhr - 18:00 Uhr. Interessierte Nachwuchskicker sind herzlich willkommen.

Bericht von Thorsten Hartwig, Trainer

### SV Gaißau – U13

Unsere U13 hat aktuell einen Kader von 17 Kindern. Besonders freut uns, dass über 90% der Nachwuchsspieler seit der U8 in diesem Team dabei sind. Trainiert wird zweimal pro Woche, von unserem Trainerteam Jörg und Bernd. Das Training findet im Rahmen eines umfangreichen Trainingskonzepts, mit persönlichem



Leistungsdiagramm eines jeden Spielers, statt. Somit kann das Training immer wieder individuell an jedes einzelne Kind angepasst werden. Beim letzten Meisterschaftsspiel gegen die U13 des TSV Altenstadt, konnte unsere U13 einen beachtlichen 9:0-Sieg feiern. Besonders erfreulich war die Teilnahme am internationalen „Bruno Pezzey Turnier“ in Lauterach. Dort musste man sich erst im Finale gegen Friedrichshafen mit 0:1 geschlagen geben. Durch diese starke Leistung wurde der zweite Platz erreicht und unsere Kinder wurden als beste Vorarlberger Mannschaft gekürt.

Bericht Thomas Mariacher, Nachwuchsleiter

# Rund ums Dorf, Veranstaltungen, Vereine

## Aus dem Meldeamt

### Wir sagen ein herzliches „Hoi“ unseren neu zugezogenen Mitbürgern:

Martin Schöpf und Pamela de Meyer

mit Juno

Hauptstraße 35 Top 1

Lukas Weinhandl und Tatjana Fink

Oberdorfstraße 41

Thomas und Ulrike Moosbrugger

Im Feld 12b

### Das Licht der Welt erblickt haben:

Luca Bohner

Im Feld 6

Johannes Schwärzler

Im Feld 14b

David Golubovic

Ofenstraße 47 Top 11

Aleandro Lo Presti-Corona

Rheinstraße 68

Flora Amann

Im Feld 12a

## Vorankündigungen

### Preisverteilung Fahrradwettbewerb

Dienstag, 09. November 2021, 18:00 Uhr  
bei der Bibliothek

### Jahreskonzert Musikverein

Samstag, 27. November 2021, 20:00 Uhr  
in der Rheinblickhalle

### Friedenslichtaktion

Freitag, 24. Dezember 2021  
im Feuerwehrgerätehaus

## Vereinskontakte

### Musikverein Gaißau

Christoph Lutz, Ankerweg 9  
6972 Fußbach,  
E-Mail: [vorstand@mvgaissau.at](mailto:vorstand@mvgaissau.at)  
[www.mvgaissau.at](http://www.mvgaissau.at)

### Funkenzunft Gaißau

Marco Gayde, Oberdorfstr. 46  
6974 Gaißau, Tel. 0664 4625463  
E-Mail: [mgayde@oct-tuning.com](mailto:mgayde@oct-tuning.com)  
Web: [www.funkenzunft-gaissau.at](http://www.funkenzunft-gaissau.at)

### Faschingszunft Gaißau

Albin Katz, Sonnenfeldstr. 29  
6974 Gaißau, Telefon 05578 71346  
E-Mail: [ziegenau@gmx.at](mailto:ziegenau@gmx.at)  
<http://fz-gaissau.jimdo.com>

### Kirchenchor Gaißau

Bernadette Bonetti, Wichnerstraße 25  
6890 Lustenau, Telefon: 05577 86434

### Gesangsverein Harmonie

Markus Bohle, Hornstraße 19  
6974 Gaißau, Tel. 71189

### UNION Tischtennis-Club Gaißau

Marco Blum, Landammannweg 4  
6833 Weiler, Telefon 0664 4321656  
Web: [www.uttc-gaissau.at](http://www.uttc-gaissau.at)  
E-Mail: [info@uttc-gaissau.at](mailto:info@uttc-gaissau.at)

### SV Gaißau

Darko Plahuta, Fingstraße 39  
6974 Gaißau, Tel. 0664 969 61 29  
Web: [www.svgaissau.at](http://www.svgaissau.at)

### Pokerverein Gaißau

Mario Rutter, Im Wiesle 4  
6974 Gaißau,  
Tel. 0699 19756974  
Web: [www.pokerverein.at](http://www.pokerverein.at)  
E-Mail: [info@pokerverein.at](mailto:info@pokerverein.at)

### pasos - Verein für Familien und Gemeinschaft

Stefanie Figueroa-Beise  
Ofenstraße 52a  
6974 Gaißau  
Tel. 0688 600 261 82  
E-Mail: [pasos@outlook.at](mailto:pasos@outlook.at)  
Web: [www.vereinpasos.com](http://www.vereinpasos.com)  
Facebook: [www.facebook.com/pasosevgaissau](http://www.facebook.com/pasosevgaissau)

### Yachtclub Wetterwinkel

Rheinstraße 99  
6974 Gaißau,  
Hans Schnutt  
Tel. 0664 917 39 02  
Web: [www.ycww.at](http://www.ycww.at)  
E-Mail: [hans.schnutt@newsclub.at](mailto:hans.schnutt@newsclub.at)

# Haushalt, Garten, rund ums Haus

## Neues und altes über die QUITTE

**Volksname:** Kittenbaum – Schmeckbirne

Der Quittenbaum ist dem Apfelbaum ähnlich und mit diesem auch sehr nahe verwandt. Die Frucht der Quitte ist apfel- oder birnenförmig, mit einem abreibbaren Filz überzogen. Die reifen Früchte sind goldgelb. Ursprungsgebiet sind die Wälder Nordpersiens. Blütezeit ist Ende Mai bis Juni, die Fruchtreife im Oktober – die Nachreife bei sorgfältiger Lagerung erfolgt jedoch erst gegen Weihnachten.

Dass es sich bei der Quitte um eine ganz besondere Frucht handelt, zeigen Anwendungen aus früheren Zeiten (Quelle: Gesundheit durch Heilkräuter von Richard Willfort).

Altüberliefert kannte man z.B.: Quittenwasser – zum Gurgeln bei Halsgeschwüren. Quittentinktur – wurde in früheren Zeiten von Apotheken hergestellt gegen Bleichsucht (Eisenmangelanämie).

Quittensaft - zu gleichen Teilen mit Zucker vermischt als Mittel gegen Brust- und Halsleiden: häufig verwendet auch Quittenkernschleim – durch den hohen Gehalt an Schleimstoffen und Pektin, vermischt mit Spitzwegerich-Sirup als ein sehr brauchbares Mittel bei Hals-/Mandelentzündungen, Bronchitis und grippalen Infekten. Dampfbäder aus Quittenlaub – wurde in früheren Zeiten bei Unterleibsbeschwerden eingesetzt. Gebratene Quitten – mit Zucker bestreut - helfen bei Aufstoßen.

Heutzutage gibt es eine ganze Reihe von hervorragenden Rezepten, die aus der Quitte zubereitet werden:

Quittentee, Quittenmus, Quittengelee, Quittenkonfekt, Quittenlikör, Quittenmarmelade, Quittenbrot, Quittenschleim oder Quittenfruchtgummi.

### Beliebte Rezepte:

#### QUITTENMARMELADE :

**Zutaten:** 1 kg Quitten (Mus),  
1 Pkg Gelierzucker 2:1, Zitronensaft.

Quitten mit einem Tuch abreiben und in Spalten schneiden. Mit dem Kerngehäuse in einen Topf geben, Wasser dazugeben und ca. 1 Stunde köcheln lassen. Danach durch das Passiersieb drücken, danach das Mus mit Zitronensaft und Gelierzucker zu Marmelade weiterverarbeiten.



#### QUITTEN FRUCHTGUMMI :

**Zutaten:** 1,3 kg Quitten,  
1 kg Rohrzucker, und zum Schluss  
nochmals 100g Rohrzucker

Die Quitten waschen, dabei den Flaum entfernen (mit Tuch oder Gemüsebürste). Die Quitten halbieren -wenn das Kerngehäuse intakt ist wird es mitverarbeitet. Danach in Würfel schneiden und in einem Topf mit 250g Wasser aufkochen – bis die Flüssigkeit größtenteils verdampft ist. Die weichen Früchte durch das Passiersieb passieren. Das Quittenmus auf 1 kg abwägen und in einen großen Topf umfüllen und 1 kg Zucker zugeben. Dann langsam erhitzen bis der Zucker aufgelöst ist. Dann die Hitze erhöhen und das Fruchtmus unter ständigem Rühren kochen lassen. Der Fruchtgummi ist fertig, sobald die Masse sich beim Umrühren vom Boden löst und zusammenklebt. Eine rechteckige Form mit Backpapier auslegen und das Fruchtmus darauf verteilen (sollte ca. 2 cm dick sein). 24 Stunden antrocknen lassen, dann das Backpapier aus der Form lösen und für weitere 48 Stunden auf einem Kuchengitter trocknen lassen.

Die Fruchtgummis in kleine Würfel schneiden und im zusätzlichen Zucker wälzen (um zu verhindern, dass die Gummis später zusammenkleben). Aufbewahrung in einer Blechbüchse.

## Seite für die Jungen

### Kastanien-Marionette basteln

Was du dazu brauchst:

eine leere Klopapierrolle

2 Kastanien

Schnüre

2 Holzkugeln oder Eicheln für die Hände

einen dünnen Holzstock

und Farnblätter oder ähnliches als Deko

Filzstift für das Gesicht



### Bastelanleitung:

Bohre seitlich in die Klopapierrolle 4 kleine Löcher (2 oberhalb für die Arme und 2 für die Beine).

Anschließend 4 kurze Schnüre für Arme und Beine schneiden und am Ende einen Knoten machen.

Dann fädelst du jeweils eine Schnur durch die einzelnen Löcher.

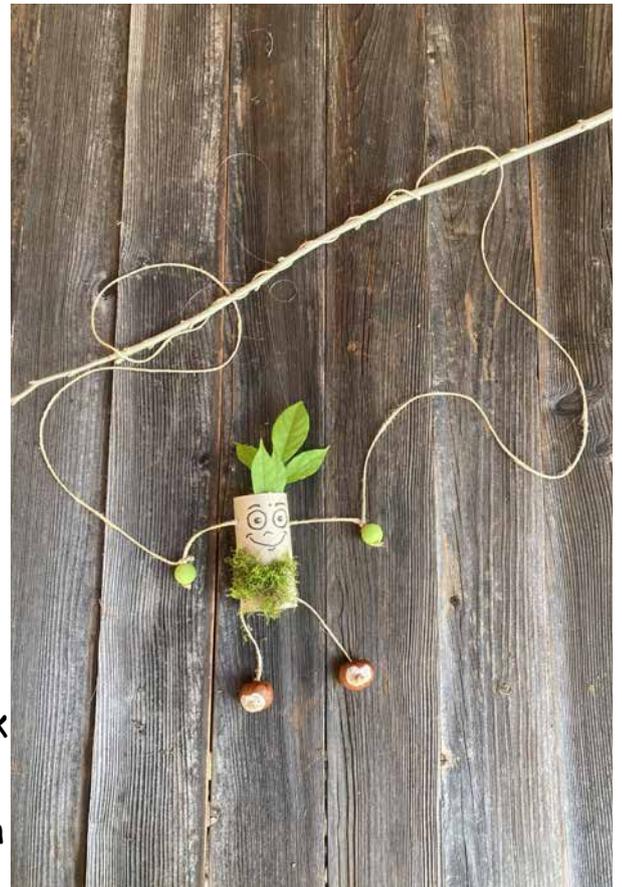
Bohre ein Loch durch die Kastanien, durch die du die Beinschnüre durchfädelst. Mach jeweils am Ende einen Knoten.

Oben beim Kopf der Klopapierrolle eine Nylonschnur befestigen und an dem dünnen Holzstock festbinden. So hat deine Marionette Halt. Den Holzstock umwickelst du mit einer längeren Schnur und die Enden verbindest du mit den Armen.

Als Hände kannst du Holzkugeln oder Eicheln verwenden.

Jetzt braucht deine Marionette nur noch eine Frisur und ein Gesicht.

Und schon kannst du damit spielen!



**Viel Spaß beim Basteln !**

## Kontakte – Soziales

### NOTRUFNUMMERN:

Feuerwehr 122 Polizei 133 Rettung 144 Ärztebereitschaft 141 Gesundheitsberatung 1450

### PRAKTISCHE ÄRZTE

Betreuung vor Ort: Durch die Ärzte im Rheindelta

#### Ordination in Gaißau:

Gemeindearzt Dr. Rüdissler

Tel. 05578 / 726 60

Montag 15.30 - 16.00 Uhr in Gaißau

(Ordinationszeiten in Höchst:

Mo, Mi, Do, Fr: 09.00 - 12.00 Uhr

Mo, Mi 17.00 - 19.00 Uhr

Fr. 15.00 - 17.00 Uhr)

### Wichtige Telefonnummern:

Polizei (Höchst) 059 133 81 27 Notruf 133

Gemeindeamt Gaißau 711 17-0

Pfarramt St. Othmar 714 00-0

### Mobiler Hilfsdienst: (MOHI)

Leitung Claudia Katz

Telefon: 05578 / 713 46

oder Gemeindeamt 05578 / 71117-0

### Sozialsprengel Rheindelta

Geschäftsführung: Mag. Andrea Trappel-Pasi

Franz-Reiter-Straße 12, 6973 Höchst

Tel.: 05578/ 227 97

E-Mail: info@sozialsprengel.rheindelta.at

### Krankenpflegeverein:

Obmann: Werner Schneider

Franz-Reiter-Straße 12

6973 Höchst

Telefon: 05578 760 35

E-Mail: kpv.rheindelta@aon.at

### Weltladen Gaißau

Elke Bohle

Tel.: 0664 / 270 68 05

### Gottesdienste Pfarre St. Othmar:

**Samstag:** 19:00 Uhr Vorabendmesse jeweils in den geraden Wochen in der Pfarrkirche

**Sonntag:** 08:45 Uhr Messfeier  
10:30 Uhr Messfeier in der Josefskapelle im Pflegeheim

**Dienstag:** 18:00 Uhr Messfeier in der Josefskapelle im Pflegeheim

**Mittwoch:** 16:00 Uhr Messfeier in der Josefskapelle im Pflegeheim

### Bibliothek Gaißau

Tel.: 0650 2711624 www.gaissau.bvoe.at

E-mail: bib-gaissau@web-opac.at

#### Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch 09:00 - 11:30 Uhr

Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr

Freitag 09:00 - 11:30 Uhr

### Elternverein Gaißau

Obmann: Matthias Fasch

Sonnenfeldstraße 23

6974 Gaißau

Tel.: 0677 165 022 00 vs-gaissau@elternverein.at

### Eltern - Kind - Turnen

Leitung: Stefanie Figueroa-Beise

Tel.: 0680 313 70 45

Mittwoch: 15:15 - 16:15 Uhr

In der Rheinblickhalle

Wir planen und begleiten Sie vom Gartentraum zur Wirklichkeit.

Wir gestalten ihren Garten neu.

Wir pflegen Ihren Rasen, Staudenbeete, Hecken, Sträucher und Bäume.



**Wir planen, gestalten und pflegen was Sie gerne haben.**

schneiders gartenwerkstatt, Seestraße 46, 6973 Höchst, Tel. 0650 55 52 464

www.schneiders-gartenwerkstatt.at info@schneiders-gartenwerkstatt.at



- Wohnhäuser
- Dachstühle
- Carports

A - 6974 Gaißau · Tel. +43/664/2212843 · office@hildebrand-holzbau.com

## HOLZBAU - ZIMMEREI

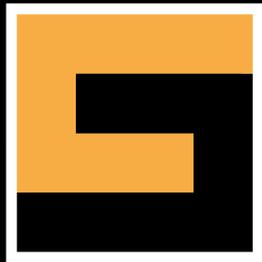
UNSERE STÄRKEN SIND:

**HOLZHÄUSER**

**DACHSTÜHLE**

**CARPORTS**

**LOHNABBUND**



# holztechnik schmidinger

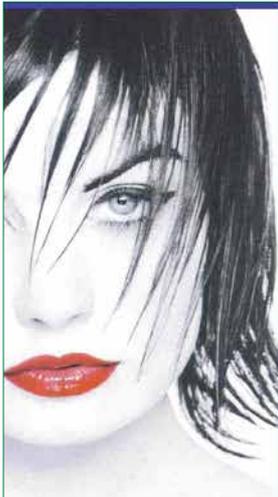
holztechnik schmidinger gmbh · A-6974 Gaißau  
Tel: +43 650 9979974 · [www.schmidinger.info](http://www.schmidinger.info)



Gas \* Wasser \* Wärme  
Installationen  
**Albin Katz**  
Sonnenfeldstraße 29  
A - 6974 Gaißau  
Tel + Fax 05578 / 71346  
Mobil +43 664 / 1235501



ak@katz-installationen.at



# FRISEUR

## STRUWWELPETER

HAARSTUDIO EUGEN

# TERMINE / ERINNERUNGEN 2021

Tag	Oktober 2021			November 2021			Dezember 2021		
	M	A	Veranstaltungen / Sonstiges	M	A	Veranstaltungen / Sonstiges	M	A	Veranstaltungen / Sonstiges
1	Fr		Grünmüll 15 bis 17 Uhr	Mo		Allerheiligen	Mi		
2	Sa			Di		Allerseelen	Do		
3	So			Mi			Fr		
4	Mo		Elternberatung	Do			Sa		
5	Di			Fr			So		2. Adventssonntag
6	Mi			Sa		Grünmüll 10 bis 12 Uhr	Mo		Elternberatung / Nikolaus
7	Do			So		Seelenonntag Musikverein Gaißau	Di		
8	Fr			Mo		Elternberatung	Mi		Mariä Empfängnis
9	Sa			Di		Abschluss Fahrradwettbewerb	Do		
10	So			Mi			Fr		
11	Mo			Do			Sa		
12	Di			Fr			So		3. Adventssonntag
13	Mi			Sa			Mo		
14	Do			So		Patrozinium	Di		
15	Fr			Mo			Mi		
16	Sa		Grünmüll 10 bis 12 Uhr	Di			Do		
17	So			Mi			Fr		
18	Mo			Do			Sa		
19	Di			Fr			So		4. Adventssonntag
20	Mi			Sa			Mo		
21	Do			So			Di		
22	Fr			Mo			Mi		
23	Sa			Di			Do		
24	So			Mi			Fr		Heiliger Abend / Friedenslichtaktion
25	Mo			Do			Sa		Weihnachten
26	Di		Nationalfeiertag	Fr			So		Stephanstag
27	Mi			Sa		Jahreskonzert Musikverein Gaißau	Mo		
28	Do			So		1. Adventssonntag	Di		
29	Fr		Grünmüll 15 bis 17 Uhr	Mo			Mi		
30	Sa			Di			Do		
31	So						Fr		Silvester

- Sonn- u. Feiertage
- Rest- und Biomüll
- Plastik- und Biomüll
- GRÜNMÜLL Deponie

- Vollmond
- Neumond



**BOOTE WASSERN und BRENNHOLZ EINLAGERN:**  
**BEI ÜBERGEHENDEM MOND, IM HÖRNLEZEICHEN!**  
 Also bei Widder, Stier u. Steinbock.

## ASZ Königswiesen Öffnungszeiten:

Montag: 7.00–11.45 und 13.00–18.45 Uhr  
 Dienstag bis Freitag: 7.00–11.45 und 13.00–16.45 Uhr  
 Samstag: 8.30–11.45 Uhr

### Impressum:

**Erscheinungsort:** Gaißau, erscheint 4 mal jährlich **Für den Inhalt verantwortlich:** Gemeinde Gaißau **Herausgeber und Medieninhaber:** Gemeinde Gaißau  
**Fotos:** Gemeinde- Archiv, Vereine, private Sammlung **Layout und Druck:** Linework / Günter Hofer Lustenau **Kontakt:** E-Mail: dergaissauer@gaissau.at